


Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet appareil de traduction en temps réel.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Caractéristiques techniques

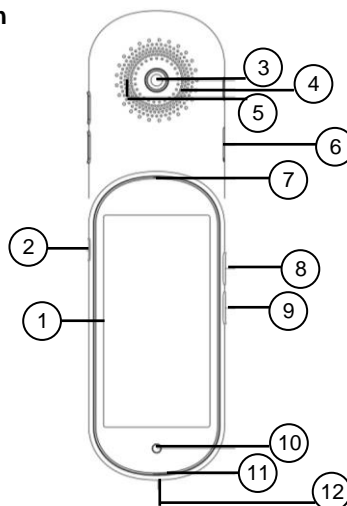
Alimentation	Batterie Li-ion, 2000 mAh, 5 V DC	
Autonomie	Jusqu'à 12 heures	
Durée enregistrement	Jusqu'à 1 heure	
Puissance absorbée	5 W	
Réseau Internet sans fil	Standard	802.11b/g/n
	Fréquence	2.412-2.471 MHz
	Puissance d'émission max.	< 20 dBm
Bluetooth	Fréquence radio	2.402-2.408 MHz
	Puissance d'émission max.	< 20 dBm
Écran tactile IPS	Diagonale de l'écran	10,2 cm (4")
	Résolution	540 x 1080 pixels
Caméra	5 mégapixels, 44 langues	
Nombre de langues disponibles en ligne	106	
Nombre de langues disponibles hors ligne	12	
Processeur CPU	1,3 GHz / 4 cœurs	
Mémoire vive	1 Go	
Mémoire ROM	8 Go	
Classe de protection	 Protection contre la basse tension	
Dimensions	134 x 59 x 13 mm	
Poids	113 g	

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Écran tactile IPS | 7. Microphone supérieur |
| 2. Touche ON/OFF | 8. Touche Traduction A |
| 3. Caméra | 9. Touche Traduction B |
| 4. Haut-parleur 1 | 10. Touche Retour |
| 5. Haut-parleur 2 | 11. Microphone inférieur |
| 6. Fente pour cartes SIM | 12. Port USB type C |

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil ni dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants l'utiliser sans surveillance.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Description du produit



Il s'agit ici uniquement d'instructions pour une mise en marche sécurisée.

La notice détaillée est disponible sur www.pearl.fr/support/notices.



Dans le champ de recherche, saisissez la référence de l'article : ZX5132.

Contenu

- Traducteur de poche en temps réel
- Câble USB
- Mode d'emploi

Accessoires (non fournis, disponibles séparément sur www.pearl.fr)

- Accessoire requis : bloc d'alimentation secteur USB-C (ex : réf. ZX3026)
- Accessoire en option : carte SIM

Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez les accumulateurs de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.


Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, ZX-5132, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et (UE)2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

Contrat de licence logiciel libre

Ce produit contient un logiciel distribué entièrement ou partiellement sous licence publique générale GNU, Version 3 (GPL). Puisqu'il s'agit d'un logiciel libre de droits, ses développeurs déclinent toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation. Veuillez noter que la garantie du matériel n'est bien entendu pas concernée.

L'intégralité du contrat de licence logiciel libre du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter sur www.pearl.fr.